

18-05-15:12:47 ;From:Turkish Commercial OfficeTo:00503122042632 ;04422041189

4 / 4

EK 2



NEYHAN
YEMİNLİ TERCÜME BÜROSU

T.R.
BURSA GOVERNORSHIP
DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH
Natural Mineral Water Health Certificate

Our Governorship has granted the operation the operation license numbered KS:16.13 dated 11/04/2011 according to the provisions of "The Regulation on the Water Consumed by Human" published on the official newspaper on 17.02.2005 with the number 25730, to the "KAY" brand bottled Natural Mineral Water which is operated by the company named "Mar Tüketim Maddeleri İhracat İthalat San. Ve Tic. A.Ş. located on Hilmiye neighborhood, Hilmiye Street. No: 2 , Inegöl District of our city.

The Facility in subject is still operating in accordance with its articles of incorporation and there is no inconvenience with regard to the sale and export of the water in subject in our country.

This certificate was issued upon the request of the above mentioned company and shall be valid for twelve (12) months as of the of issue

10/05/2015

(Handwritten signature)

12/10/2014

Münir KARALOĞLU

Governor

(Handwritten signature)

This is to certify that the present document has been translated from the original Turkish text to English by Nispet ÖZGÜN who is hereby recognized as certified public translator by our Ministry of Trade. (Signature affixed)

NEYHAN DÖNMEZ YEMİNLİ TERCÜME BÜROSU, İTİFAK YOLU, BURSA, TÜRKİYE

Adres : 16060 Çekirge, Yedigöller Mahallesi, BURSA
Tic Sic No : 10.512 417 80 85 - 417 80 89
Vergi No : 10.512 417 80 87
E-mail : dnm@neyhantercu.me

Şube : 1 Karapınar Sok. No:105 Kızılay ANKARA
Tel : 0312 419 80 85
Faks : 0312 419 80 89
E-mail : dnm@neyhantercu.me

18-06-15 12:47 From: Turkish Commercial Office To: 00962122076032 043516043

EK 1

Local Over Health Authority
Concerning Public Health and
Community Safety in the Emirate of Dubai

Chapter Two
Food Hygiene

Article (5): Subject to any other restrictions or conditions for licensing establishments and companies in the Emirate, the licensing and renewal of license of Foodstuff Establishments shall be subject to the approval of the Competent Department.

Article (6): Foodstuff imported, exported or dealt with in the Emirate by Foodstuff Establishments shall be subject to full supervision and health control by the Competent Department and to the restrictions, standards and conditions determined in this respect.

Article (7): Fraudulent Foodstuff may not be dealt with in the Emirate, foodstuff shall be considered Fraudulent if:

1. It does not conform with or are contrary to foodstuff standard specifications.
2. One of its components has been replaced by any other substance of less quality.
3. Mixed or blended with any other material which can change its nature or quality.
4. One of its elements has been completely or partially removed in a manner that affects its quality.
5. The defect or damage of the same is intentionally hidden or the validity thereof has expired by any means.
6. It contains any coloring materials, preservatives or additives which are not harmful to health, and the same has not been shown in the identifying label of the same.
7. The date is shown on the package or on the Identifying Label are contrary to the actual structure in a manner that results in deceit of the consumer or harm to his health.
8. Deep frozen foodstuff has been defrosted or taken out from the preservation status by air vacuum means for the purpose of selling them as fresh products.
9. Foodstuff comes in any other similar condition and the Competent Department considers it as Fraudulent Foodstuff.



Local Over Health Authority
Concerning Public Health and
Community Safety in the Emirate of Dubai

Article (8): Spoiled or damaged foodstuff or foodstuff which is harmful to the Public Health may not be dealt with in the Emirate. Foodstuff shall be considered as such if:

1. It is contaminated by microbes, parasites or toxic substances which can cause sickness to human beings.
2. It is produced from a sick or dead animal.
3. It contains impurities in a manner that makes purifying the same impracticable.
4. Its package or packing contains substances which are harmful to health.
5. Its composition or natural properties have changed with respect to taste, smell or appearance as a result of chemical or bacterial decomposition.
6. It contains, partially or wholly, spoiled vegetable or animal foodstuff, whether processed or raw materials.
7. Label or on the package is acquired.
8. The validity period written, printed or engraved on the food label contains insects or any of their stages or animal wastes.
9. The foodstuff comes in any other similar condition and the Competent Department considers them as spoiled, damaged or harmful to the Public Health.

Article (9): Foodstuff manufactured, produced, processed or preserved by use of modern technology into which any food additives are added prior to obtaining a permission for its sale from the Competent Department may not be imported, exported or dealt with.

Article (10): Packaged or bottled foodstuff may not be dealt with in the Emirate unless it fulfills the requirements of the food Label approved in this respect.

Article (11): No shipment of foodstuff may enter the Emirate through its marine ports, airports or land entry points unless it is accompanied by the documents and health certificates approved by the authority of origin, and the slaughter certificate in accordance with the Islamic Shariah.